

Dir wie mir.

Wie Frau John Ritsch die zweite Serie ihrer Mieter los wird.

Mister Editer!

Des sörst Jhne grad Recht, Mister Editer, nes Sör, grad recht a schiebt's Jhne, das Jh so en fuhl aus Mir gemacht hen!



Als, Jh hen Jhne doch ge-schriewe gehatt, das Jh de Sauer-mäsch-Tschächt, de Hesse-Hannes un de Deinameit - Die als möblirte disgeist zu der Tschentel-männer Alti geschicht hen, for die ger-näischte Rooms ge-rente, un das Jh dann nach Chi-cago sein.

Well, Mister Editer, am Mitt-woch Nordens sein Jh von Schitago fort un sein gesehn, Donnerstag, Nordens, in New York oder eigentlich Brooklyn, oreibt!

Jh das Schurpreiss, Mister Editer, un Was Du nit wilst, das man Dir ihu, des süg ach ten Annern zu, — wann ach die Schwalbe heim-wärts zeh, — hen Jh Mir gedent un hen die Alti telegrafisch Rohlig von Meiner Akevidal zustime loshe.

Wie Jh heimkommen un Mich ge-seht hen, wider bei der Famili ge- sei — de ganze Weg hen Jh immer an die Famili un an die Alti un lauter so anere Sache dente misse — da, denke Sie blos, Mister Editer, sibt die Alti mit dem Sauer-mäsch-Tschächt, wo unner dem Name von Mister Mor-rison e Inhabitant un Roomzentler von Mir is; mit dem Sauer-mäsch-Tschächt sibt die Alti gesamme an dem Deinameit-Roomsäde, un Jh hen beilich genostigt, das sie versprode sein, wie Jh nigekomme bin.

Unner als e Tschentel-män hen Jh Mir nur merke loshe. Die Alti hot glet geodert, das Bradschicht for Mich uffgetrage werd, un Jh hen Mich si-gehe, for ge esse.

Der Sauer-mäsch-Tschächt is als sege geschriewe.

Jh hen es ach beilich genostigt, das die Alti so Lage an ihu bigemacht hot. Un der Sauer-mäsch-Tschächt, der fallsche Kerl, hot ach ganz schamlos un offenkundig süg gehan zu der Alti. Er hot sie e Paar mal, wan er gedent hot, Jh thät's nit sege, ageblinzel un lauter so Sacke.

Well, Mister Editer, „De Gastibus“ i snit „Disputandibus“, wie die Stude-nt in der alle Kontri sage, amwer als Schreman berf mer so Sache nit soffen, obwohl of course, Jh trau ja der Alti, amwer mer darf nit ze viel Tschänkes gewone.

Konsequenti hen Jh mit'n Sauer-mäsch-Tschächt, wo sich nachher empohle hot, weil er in sei Wall Striet Affis hätt gehn misse (er is, wie Sie wisse, in Wirklichkeit Bartieper beim Tschacht) e ernstes Wort gesproche un hen ihu höflich amwer beilich gefagt, das, wann er noch emol sei schess Gescht in Mein Haus zeige, wann er noch emol mit seine krumme Bein amwer die Schwel von Meiner Thür heppe tät, Jh ihu alle sei geehrte Knoche im Leib forz un klei haue un bifels de Fior mit ihm wipe thät. Den tschenel Hint hot er genomme un hot sei Träps glet mitgenomme.

Jh sei pupophli berheim gebliwone. Jh hen so e Gidie gehatt, es thät noch was häppne.

Wichtig! Zum Dinner erscheine der Hesse-Hannes un der Deinameit-Die. Der Hesse-Hannes, wo sunschit meis- tens full is un ach erer Mitscher von Lager un Ale, Wistun un Kautabot schmecht, hot offebar e Lemonpiel uff-gegschubt gehott un hot konsequenti nach Lamond geschmecht. Er hot e Ros im Knopfloch gehott, wo er der Alti überreicht hot.

Der Deinameit-Die hot e Bündche Poems, verfaht un im Selbstverlag erausgewone dun eine Sonntagsschul-Tiescher, mitgebracht un der Alti feierlich un unner wahrnehmbaren versäimte Erdöhe überreicht.

„Die hawone die Kränk gekriegt,“ hen Jh Mir gedent.

Jh is amwer erst losgegan, Mister Editer, wie is es möglich, das e Frau, wo so en Mann hot, wie Mich, wo einiges for die Famili thut, un wo imverhaupt, well, Jh meen, wo so gut is, un wo nie nit un — es is meis- tens nit wahr, was Mei Enemies sage wege Weisheit un so Sache, im Gegentheil, Jh kann es nit achte — wie kann so e Frau so ätte? Noch berzu in ihr'm Alter. Un wo Mir doch Kinner hawone!!!

Des heist, of course, die Alti is ja all right, all right genug, amwer Jh hen es selwer gesehe. Sie hot dem Hesse-Hannes zugestufelt un hot — des, Mister Editer, Sie thäte es nit glaube, wenn's Jh Jhne nit sage thät, sie hot sich unnerm Tisch die Hand drücke losse, un Almonds hot sie zum Dessert gehott un hot Biellieche ge-gesse mit dem Hesse-Hannes un dem Deinameit-Die.

Well, des hätt Jh Alles noch stände könne, Mister Editer, amwer wie der Deinameit-Die nach dem Zopper zu der Alti mit eme verlichte Blick uff Englisch gefagt hot: „Misses Ritsch,

Der Brand.

Skizze von Paul Brulat.

Das Gesicht noch Osten gemendet, schloß der Raib Abdel-Ben-Amar platt auf dem Hauße, auf den todben Blättern liegend, in dem ungeborenen Walde von Am-Drahm, der den ganzen Norden der Arumirie bedekt. Er kam zu Pferde von Saitaras und begab sich nach Lunis. Damals verband noch kein Weg die beiden Städte. Seit dem Sonnenaufgang hatte er sechzig Kilometer durch Gestrüpp und unbesabte Erde unter einem feurigen Himmel zurückgelegt. Endlich war er in der Mitte des Waldes von Am-Drahm abgestiegen, um sein erschöpftes Pferd ausruhen zu lassen, und hatte sich selbst, vor Müdigkeit zusammenbrechend, am Fuße einer Eiche schlafen gelegt. Man befand sich gerade im Monat Juli. Es mochte gegen zwölf Uhr Mittags sein. Eine erdübende Hitze zitterte unter der ein-sönigen Klarheit des Himmels. Ein brennender Siroffo trocknete die wilden Gräser aus. Ueberall herrschte ein tiefes Schweigen, das nur von Zeit zu Zeit von dem heiseren Schrei eines Raubbogels unterbrochen wurde, der durch die hohen Eichen flog.

Zeit über einer Stunde lag der Raib in kurzem Schlummer, sein Geseht ruhte an seiner rechten Seite. Dide Schichttropfen perlten auf seiner Stirn. Sein Turban, den er aufgestüpft, lag an der Erde, widdelte sich wie eine Schlange um seinen Kopf und ließ seine glattrastigen Schälde frei, auf dem man die einzige lange, tiefe Haarflechte, die die Muselmanen tragen, bemerken konnte. Neben ihm stand, mit abgenommenem Sattel und mit dem Fiegel an einem Baumstamm festgebunden, sein Pferd, ein prächtiger Renner, der allen Anstrengungen seig-reich widerstanden und mit erhobenem Kopfe, schweißbedecktem Munde und jetzt noch rauhenem Fell, mit den Hufen stampfte.

Eine ungeborene Einsamkeit umgab sie. Abplötzlich flog das Pferd ein langes Wiegern aus; der Raib erwaachte und richtete sich jäh auf seinem Sattel auf. Er betraute sein Pferd und suchte sich dessen Benehmen zu erklären. Das Pferd stampfte bestig und bemühte sich der Jügel, der es fest hielt, zu zerreißen. Seine blutrothen Röhren weiteten sich; es wühlte noch immer und richtete auf seinen Herrn traurige und ängstliche Blicke, als wollte es ihn vor einer drohenden Gefahr warnen.

Abdel-Ben-Amar ergriff sein Gewehr, legte den Finger auf den Haß und erwartete, plötzlich aus dem Gestrüpp eine Bande Mörder aufzutauchen zu sehen. Doch plötzlich, als er sein Ohr das geringste Geräusch geüßtes Jhr spitzte, vernahm er ein entsetzliches Anglgeschrei, von Araberweibern ausgeht, das in immer kürzeren Zwischenräumen wiederholt wurde. Das Echo warf die Laute zurück, die den Wald erfüllten, und immer lauter erkönte der Ruf:

„Eisa, Eisa! Feuer, Feuer!“

Der Raib erschlechte. Er kannte die furchteliche Gefahr, den größten, fast unvermeidlichen Tod, der ihn bedrohte. Wenn sich der Wald in dieser Jahreszeit, in der glühenden Julihitze, einzig und allein durch die Wirkung des brennenden Bodens, in diesen großen arkanischen Wäldern von selbst entzündet, so überträgt sich das Feuer in einem Augenblicke mit der rasenden Schnelligkeit eines im schärfsten Tempo fahrenden Expresszuges — Dank den von Wind umhergesprühten Funken — von Baum zu Baum, von Strauch zu Strauch. Das Feuer überzieht dann ungeheure Flächen und legt Alles, die Eichen, die Hütten, die Menschen, die Thiere, die Pflanzen, in Asche; der ganze Wald verwandelt sich in eine Staubwüste, die der erste Sturm verweht.

Schnell stürzte Abdel-Ben-Amar auf einen benachbarten Hügel und kletterte auf die Spitze eines Baumes, dessen Wipfel alle anderen überragte. Er wollte sich erst über die Sachlage klar werden, die Fortschritte des Brandes übersehen, um zu unteruchen, nach welcher Richtung er fliehen mußte. Und als er die Blicke umher-schweifen ließ und angstvoll nach allen Richtungen blickte, bot sich ein entsetzliches Schauspiel plötzlich seinen Blicken. Zehn Meilen weiter nach Westen zu rücte ein finsterner Sturm, der die ganze Himmelswölbung bedekte, zusehends in biden Rauchwolken näher, die von Zeit zu Zeit von heftigen Lichtern unterbrochen wurden. Ein formwärendes, unbestimmtes, unklares Grollen erfüllte den Horizont wie der ferne Lärm eines Sturmge-waltigen Meeres. Der Raib erkannte, daß er keinen Augenblick zu verlieren hatte.

Er stieg ab, fassete wieder sein zitterndes Pferd, sprang hinauf und stürzte mit rasendem Galopp durch den Wald; mit wührender Eile entfloß er vor dem Brande, dessen entsetzliche Hydra ihn verfolgte.

Er hatte ungefähr 35 Kilometer zu durchreiten, bevor er sich getretet glauben durfte. Da er die Schnelligkeit des Feuers nach der Schnelligkeit des Windes berechnete, so mußte er diese Entfernung in weniger als einer Stunde zurücklegen, um dem Tode zu entgehen. Ein kalter Schweiß bedeckte sein Gesicht, heiße Schauer durchfließen ihn von den Fersen bis zum Koden. Er beschleunigte seinen Ritt, während die Eichen gleichsam hinter ihm flogen, und stieß jetzt ebenfalls mit entsetzlicher Stimme, um

sein Pferd anzutreiben, den Schreidens-schrei aus, der nun von allen Seiten widerhallte: „Eisa, Eisa!“

Um ihn rettete sich Alles; Alles stürzte ebenfalls in wilder, verzweifelter Flucht davon. Männer, Greise, Frauen mit Kindern auf den Armen verkreuzten sich nach allen Richtungen und stießen dabei ein entsetzliches Geschrei aus. Die meisten waren mit Packeten beladen, mit den kostbarsten Gegenständen, die sie hatten mitnehmen wollen, doch sie ließen sie unterwegs fallen, um schneller vom Fied zu kommen. Eine Mutter ließ ihr Kind im Stich und nahm, von dieser Last lastend, ihren wilden Lauf durch den Wald wieder auf. Die Lasttiere, die Pferde, die Esel, die Maulthiere, die Kinder, die sich aus den Ställen befreit, flohen ebenfalls nach allen Richtungen. Schwärme von Vögeln flatterten ängstlich umher. Die wilden Thiere schossen wie rasend hin und her.

Er rannte noch immer weiter und immer weiter durch den iden Raum. In wühndem Galopp stürmte sein Pferd dahin, sprang über hohe Dornenbüsche, über Gräben, sank in Schlüchtern ein, rief sich an den Dornen die frühe Blutig und stolperte und strauchelte bei jedem Hinderniß. Er drückte immer stärker mit seinen nervigen Len-den, drehte dem Thiere den Zaum im Munde herum und bohrte ihm die Sporen in die blutenden Seiten.

Indessen rasete der Brand mit immer größerer Schnelligkeit und holte ihn ein. Schon erhob sich hinter ihm Anglgeschrei. Die Hitze nahm zu; der Siroffo, der den Odem des Todes mit sich führte, wurde immer glühender. Kaiftern ließ sich vernehmen, das immer näher und näher kam.

Von Zeit zu Zeit blidte der Raib zurück; er fühlte, daß er verloren war. Von Minute zu Minute nahm der Sturm an Wuth zu. Vom Winde gepeitscht, schossen brennende Pflanzen über seinem Haupte dahin. Todte Blätter, Strauchwerk und Bäume entzündeten sich vor seinen Augen. Der Brand begann, ihn auf allen Seiten einzuschließen, und ein Feuerkreis bildete sich um ihn. Von Rauch und Flammen verfolgt, ritt er immer weiter und weiter, ohne etwas zu unter-scheiden, von einer immer dichter werdenden Wolke geblendet und von schwarzen Schattien eingeschlossen, die hier und da jäh Lichter unterbrachen. Er stürzte mit schwindelnder Hast durch die biden Rauchwirbel, trieb sein Pferd zu verzweifelter Eile an und suchte dem Brande zuvorzukommen. Kaum zehn Kilometer trennten ihn von einem Dorfe, das außerhalb des Waldes lag. Wenn sein Pferd nur noch einige Minuten aushielte, war er gerettet.

Doch plötzlich stieß der Raib einen schreien Schrei aus. Sein Pferd war an einem Hinderniß gestürzt, Beide waren zur Erde gefallen.

Abdel-Ben-Amar erhob sich. Er betrachtete seinen Renner, der mit gebrochene Beinen dalag und mit den halb erloschenen Augen blinzelte. Da streckte er die Arme zum Himmel aus und erwartete in der Stellung der betenden Muselmanen den Tod.

Die weiße Fahne.

Aus Tokio vom 19. Mai wird geschrieben: Hiesige Blätter berichten übereinstimmend über folgenden Vorfall: Bei der Abfahrt eines Truppen-transportes fanden zwei Engländer mit einer Dame am Bahnhof und riefen lebhaft „Banjai!“ mit. Als der Zug sich in Bewegung setzte, besetzte einer der Gentlemen sein Taschentuch an seinem Spazierstiel und winkte hinter den abziehenden Kriegerern her. Da trat ein japanischer Jüngling auf die Fremden zu und sagte:

„Ihnen Sie doch das Taschentuch fort; es gehört sich nicht, japanische Truppen mit einer weißen Fahne zu begrüßen!“

Der Engländer nahm sein Taschentuch, schritt sich in den Finger und ließ das Blut auf das Taschentuch laufen. Dann schwenkte er das Tuch von neuem in der Luft, indem er erklärte: „So! Jetzt ist es keine weiße Fahne mehr!“ und schrie weiter zuchtig: „Banjai!“ Der junge Japaner war ganz still geworden, und die Menge blickte mit unerschöner Verwunderung auf den Fremden.

Rasenforscht.

Wie erfindertisch ist doch der menschliche Geist, der Natur nachzuhelfen, sie zu verbessern! Was sind alle Schminken und Salben, alle die kleinsten gewöhnlichen Mittelchen, mit denen man sich schöner macht, gegen das allerneueste Kunststückchen, dessen Bedeutung uns die Annonce einer großen Pariser Frauenzeitschrift enthüllt: „Apparat, die Formen der Nase beliebig zu modifizieren. Nasen werden schmaler und kleiner gemacht. Modelle auf Verlangen zur Ansicht.“ So wird der Toiletentisch der Frau um einen neuen Apparat bereichert werden, der ähnlich dem Korsett, „schmäler und dünner macht“. Was für ein Unglück für den töstlichen Exramo de Bergerac, daß zu seiner Zeit diese Erfindung noch nicht existierte.

Ihre Auffassung.

„Zu meiner neuen Winterjacke brauche ich unbedingt ein neues Kleid.“ — „Kind, Kleider und immer wieder Kleider. Hast Du denn gar keinen Sinn für etwas Höheres?“ — „Höheres? Ja, Männchen, ich brauch auch einen Hut!“

Reisessen im Dunkeln.

Die neueste Mode einer sehr samen Tischunterhaltung, die von Paris und einigen Schweizer Städten aus geschaffen worden ist, besteht darin, seinen Gästen ein Essen, wenn auch nicht im tiefsten Dunkel, so doch wenigstens im Finstern oder Halbdunkel darzubieten. Die Eingangsgänge und die Suppe werden wie gewöhnlich bei strahlender Beleuchtung aufgetragen; dann geht plötzlich zum höchsten Erstaunen der nicht eingeweihten Gäste das Licht aus. Jetzt öffnet sich die Thür und die Diener bringen glänzend erleuchtete Schüsseln herein, die den Tischgang enthalten. Jeder der Gäste nimmt sich nun zugleich mit seiner Portion einen der Leuchtkörper, und wenn Allen vorgelegt worden ist, sind blühende Funken überall verstreut und ein feenhafter Anblick bietet sich dar. Werden zum Beispiel Hummern gereicht, so ist etwa das elektrische Licht am Kopfe des Thieres angebracht und ergießt dunkel glühende, röhlich beschattete Strahlen über den Tisch. Die höchste Schönheit aber entfaltet sich, wenn das Eis kommt. Gewöhnlich wird ein gewaltiger Vogel oder ein anderes Thier, ein Korb oder ein Hüßhorn, kurz eine Form, die aus Eis gemacht ist, in den Saal gebracht. Ist jeder Gast bedient, so erlischt das Licht und einzelne Lichter auf den Tellern schimmern durch den Raum. Wenn Erdbeeren aufgetragen wird, dann haben die Leuchtkörperchen die Form und röhliche Färbung der Beeren selbst oder das zarte Weiß ihrer Blüten. Die kleinen leuchtenden Gegenstände werden den Gästen überreicht und erzeugen eine allerliebste Wirkung. In einem großen Schweizer Gasthof, in dem das Eis täglich so dargeboten wird, hat man als hübsche sten Auszug dem Eis die Form eines Schweizerhauses gegeben, das zunächst von vielen Lichtern umstrahlt ist. Doch mit den Eisportionen erlöschen die Lichter und ersterben, bis schließlich das Häuschen im Dunkel versinkt auf dem unsichtbaren und verfinsterten Tische. Sehr beliebt ist für die Anrichtung des Eises auch eine Polar-szene, in der sich hohe Eismassen aufstürzen, das elektrische Licht bläulich taute, faste Widerscheine darüber wirft und den betäubenden Schnee weiße Eiscreme bildet. Ein paar in den Höhlen des Eises ruhende Porzellanfiguren geben diesem ganzen Kunstwerk noch eine lebendigere Wirkung....

Auch richtig.

Lehrer: „Sag' mir einmal, Frihe, wo sibt denn die Nase, in's Gesicht oder im Gesicht?“

Frihe: „In's Gesicht.“

Lehrer: „Rein, das ist falsch. Wenn Du in den Wald gehst, und ein Zweig schlägt Dich, wohin schlägt er Dich, in's Gesicht oder im Gesicht?“

Ja's Gesicht war falsch, drent Frihe und antwortet demgemäß: „Im Gesicht.“

Lehrer: „Rein, das ist wieder falsch. Wo sibt nur die Nase?“

Frihe schweigt verwirrt.

Lehrer: „Run, Kinder, wer von Euch weiß, wo die Nase sibt?“

Tiefes Schweigen.

Endlich erhebt sich der lede Wilhelm und ruft:

„Jh weest, Herr Lehrer, wo die Nase sibt!“

Lehrer: „Run, wo denn, mein Sohn?“

Wilhelm: „Eberich Maul!“

Wer ist schuld?

Frau Professor: „Karl, schon wieder hast Du Deinen Schirm stehen lassen!“ — Professor: „Ja, aber daran trägt nur Du die Schuld, warum giebt Du mir immer wieder einen

Die schöne Rosenzeit!

Nun buftete's auf allen Wegen Und strahl in Zaubersprach, Des Sommers reichster Segen Aus tausend Blüten lacht: Nun auch bedrücke und quäle, — Verschleucht das graue Leid Und singt aus voller Seele: „Die schöne Rosenzeit!“

Sie ist ja so schnell entchwunden, Bald zieht der Herbst in's Land; Genießt die kurzen Stunden Und wandert Hand in Hand Dort hin, wo Nachtigallen In Liebeseligkeit Es jubelnd lassen erschallen: „Die schöne Rosenzeit!“

Und wenn sich, in Treue verbunden, Für's ganze Leben vereint, Zwei Herzen zusammengefunden, Am hellsten die Sonne scheint! — Durchglüht von dem heiligsten Triebe, Oern eines dem andern weicht Die duftenden Blüten der Liebe — „Die schöne Rosenzeit!“

Solid.

Arzt: „Wenn Sie keinem Turnverein beitreten wollen, so treiben Sie eben etwas Zimmergymnastik.“ — Patient: „Geht nicht, das Haus wackelt zu stark.“

Aus dem Gramen.

„Das ist nun schon die dritte Frage, die Sie nicht beantworten können!“ — „Lassen Sie mir nur etwas Zeit zum Nachdenken, Herr Professor!“ — „Gerne... Genügen Ihnen zwei — Semester?“

Proz.

Gutsbesitzer: „Der gestrige Regen hat mir einen Schaden von mindestens zwölftausend Mark gemacht!“ — Proh: „Nun, ist das was Neues?... Das kostet's mich, wenn meine Frau nur weint!“

Rache.

Sagen Sie, Angeklagter, wie sind Sie denn dazu gekommen, diesen Herrn so jimmerlich zu verprügeln?“ — „Ich habe erfahren, daß er der Verfasser des Liebesbriefstellers ist, durch den ich meine Frau bekommen!“

Von der Heftigkeit.

Ein Schach hat auf der Hasenjaod einen Schuß abgegeben. Effertig stürzt ein Lakai davon, um die erlegte Beute zu holen. — „Durchlaucht,“ rapportiert er, zurückgekehrt, „der Hafe magt ein Hammel zu sein!“

Schlau.

Mutter: „Freighen, willst Du lieber auf einem Esel reiten oder in den Circus gehen?“ — Freighen: „Weicht Du Mama, da möcht ich schon am liebsten auf einem Esel in den Circus reiten.“

Von woher!

Onkel: „Sag' mal, Gretchen, weißt Du, von wem der Ausdruck herrührt: „Die schönen Tage von Aranjuez sind nun zu Ende?“ — Gretchen: „O ja, das hat Pöpa gesagt, als Mama von Franzensbad zurückkam.“

Kindlich.

Mai! (ber durch's Telephon mit einem Herrn spricht, der stark stottert): „Papa, komm mal her, in dem Leitungsdraht muß wohl ein Knoten sein!“

Schlagender Beweis.

Retur (im zoologischen Garten): „So, wenn jetzt der Unteroffizier hier vorbeikommt, stell' ich mich extra neben's Kameel hin, damit er endlich einmal den Unterschied merkt.“

Bei Brokens.

Sie, Eduard, auf Deinem Schreib-tische liegt immer so viel Papiergeld herum, Du mußt Dir einen Banknotenbeschwerer kaufen.“

Der Spätauffeher.



Dämmerdüppler (Nachmittags 5 Uhr zu einem Studenten). „Schüßchop-pen machen Sie wohl nicht?“ Student: „Das ist er ja.“